COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 24.10.2014
COM(2014) 656 final

2014/0303 (NLE)

Propunere de

# DECIZIE A CONSILIULUI

**privind aprobarea încheierii de către Comisie, în numele Comunității Europene a Energiei Atomice, a Acordului de cooperare științifică și tehnologică între Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Confederația Elvețiană, pe de altă parte, prin care Confederația Elvețiană se asociază la Orizont 2020 - Programul-cadru pentru cercetare și inovare - și la Programul pentru cercetare și formare al Comunității Europene a Energiei Atomice de completare a programului Orizont 2020, și prin care se reglementează participarea Elveției la activitățile ITER desfășurate de întreprinderea comună „Fusion for Energy”**

# EXPUNERE DE MOTIVE

## 1. CONTEXTUL PROPUNERII

La 15 noiembrie 2013, Consiliul a autorizat Comisia să deschidă negocieri, în numele Uniunii Europene și al Euratom, cu Confederația Elvețiană, în vederea încheierii Acordului între Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Confederația Elvețiană, pe de altă parte, prin care Confederația Elvețiană se asociază la Orizont 2020 - Programul-cadru pentru cercetare și inovare - și la Programul pentru cercetare și formare al Comunității Europene a Energiei Atomice de completare a programului Orizont 2020, și prin care se reglementează participarea Elveției la activitățile ITER desfășurate de întreprinderea comună „Fusion for Energy”.

Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice sunt părți la acord.

Pentru încheierea acordului în numele Comunității Europene a Energiei Atomice, Comisia propune Consiliului:

– ca acesta să își dea aprobarea, în temeiul articolului 101 al doilea paragraf din Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice.

## 2. ELEMENTELE JURIDICE ALE PROPUNERII

Propunerea de decizie a Consiliului se întemeiază pe articolul 101 din Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice.

2014/0303 (NLE)

Propunere de

# DECIZIE A CONSILIULUI

**privind aprobarea încheierii de către Comisie, în numele Comunității Europene a Energiei Atomice, a Acordului de cooperare științifică și tehnologică între Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Confederația Elvețiană, pe de altă parte, prin care Confederația Elvețiană se asociază la Orizont 2020 - Programul-cadru pentru cercetare și inovare - și la Programul pentru cercetare și formare al Comunității Europene a Energiei Atomice de completare a programului Orizont 2020, și prin care se reglementează participarea Elveției la activitățile ITER desfășurate de întreprinderea comună „Fusion for Energy”**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, în special articolul 101 al doilea paragraf,

având în vedere propunerea Comisiei[1],

întrucât:

(1) La 15 noiembrie 2013, Consiliul a autorizat Comisia să deschidă negocieri, în numele Uniunii Europene și al Comunității Europene a Energiei Atomice, cu Confederația Elvețiană, în vederea încheierii Acordului între Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Confederația Elvețiană, pe de altă parte, prin care Confederația Elvețiană se asociază la Orizont 2020 - Programul-cadru pentru cercetare și inovare - și la Programul pentru cercetare și formare al Comunității Europene a Energiei Atomice de completare a programului Orizont 2020, și prin care se reglementează participarea Elveției la activitățile ITER desfășurate de întreprinderea comună „Fusion for Energy”.

(2) Aceste negocieri au fost încheiate cu succes.

(3) Semnarea și încheierea acordului fac obiectul unei proceduri separate în ceea ce privește chestiunile care intră în domeniul de aplicare al Tratatului privind Uniunea Europeană și al Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene.

(4) Prin urmare, acordul ar trebui încheiat și în numele Comunității Europene a Energiei Atomice în ceea ce privește chestiunile care intră în domeniul de aplicare al Tratatului CEEA.

(5) Încheierea acordului de către Comisie, care acționează în numele Comunității Europene a Energiei Atomice, ar trebui, prin urmare, să fie aprobată.

[1] JO L […], […], p.[…].

DECIDE:

*Articol unic*

Se aprobă încheierea de către Comisie, în numele Comunității Europene a Energiei Atomice, a Acordului de cooperare științifică și tehnologică între Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Confederația Elvețiană, pe de altă parte, prin care Confederația Elvețiană se asociază la Orizont 2020 - Programul-cadru pentru cercetare și inovare - și la Programul pentru cercetare și formare al Comunității Europene a Energiei Atomice de completare a programului Orizont 2020, și prin care se reglementează participarea Elveției la activitățile ITER desfășurate de întreprinderea comună „Fusion for Energy” (denumit în continuare „acordul”).

Textul acordului este anexat la prezenta decizie.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu*
*Președintele*

# FIȘĂ FINANCIARĂ LEGISLATIVĂ

## 1. CADRUL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

1.1. Denumirea propunerii/inițiativei

1.2. Domeniul (domeniile) de politică în cauză în structura ABM/ABB

1.3. Tipul propunerii/inițiativei

1.4. Obiectiv(e)

1.5. Motivul (motivele) propunerii/inițiativei

1.6. Durata și impactul financiar

1.7. Modul (modurile) de gestiune preconizat(e)

## 2. MĂSURI DE GESTIONARE

2.1. Dispoziții în materie de monitorizare și raportare

2.2. Sistemul de gestiune și control

2.3. Măsuri de prevenire a fraudelor și a neregulilor

## 3. IMPACTUL FINANCIAR ESTIMAT AL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

3.1. Rubrica (rubricile) din cadrul financiar multianual și linia (liniile) bugetară (bugetare) de cheltuieli afectată (afectate)

3.2. Impactul estimat asupra cheltuielilor

*3.2.1. Sinteza impactului estimat asupra cheltuielilor*

*3.2.2. Impactul estimat asupra creditelor operaționale*

*3.2.3. Impactul estimat asupra creditelor cu caracter administrativ*

*3.2.4. Compatibilitatea cu actualul cadru financiar multianual*

*3.2.5. Contribuțiile terților*

3.3. Impactul estimat asupra veniturilor

# FIȘĂ FINANCIARĂ LEGISLATIVĂ

## 1. CADRUL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

### 1.1. Denumirea propunerii/inițiativei

Propunerea de decizie a Consiliului privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu, în numele Uniunii Europene, a Acordului de cooperare științifică și tehnologică între Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Confederația Elvețiană, pe de altă parte, prin care Confederația Elvețiană se asociază la Orizont 2020 - Programul-cadru pentru cercetare și inovare - și la Programul pentru cercetare și formare al Comunității Europene a Energiei Atomice de completare a programului Orizont 2020, și prin care se reglementează participarea Elveției la activitățile ITER desfășurate de întreprinderea comună „Fusion for Energy".

### 1.2. Domeniul (domeniile) de politică în cauză în structura ABM/ABB[2]

Titlul 8: Cercetare și inovare - Strategie politică și coordonare între Direcțiile Generale RTD, JRC, AGRI, EAC, CNECT, ENER, ENTR și MOVE.

Titlul 10 – Cercetare directă (JRC)

### 1.3. Tipul propunerii/inițiativei

☑ Propunerea/inițiativa se referă la **o acțiune nouă**

☐ Propunerea/inițiativa se referă la **o acțiune nouă ca urmare a unui proiect-pilot/a unei acțiuni pregătitoare**[3]

☐ Propunerea/inițiativa se referă la **prelungirea unei acțiuni existente**

☐ Propunerea/inițiativa se referă la **o acțiune reorientată către o acțiune nouă**

### 1.4. Obiectiv(e)

*1.4.1. Obiectiv(e) strategic(e) multianual(e) al(e) Comisiei vizat(e) de propunere/inițiativă*

Asocierea Elveției la acțiunile indirecte și directe aferente programelor Orizont 2020 și Euratom și reglementarea participării Elveției la activitățile ITER desfășurate de întreprinderea comună „Fusion for Energy", precum și asigurarea reprezentării instituționale a Elveției în comitetele și organismele respective și primirea unei contribuții financiare și tehnice din partea Elveției pentru implementarea Orizont 2020, a programului Euratom și a ITER. Măsura de politică pentru încurajarea cooperării dintre UE și Euratom, pe de o parte, și Elveția, pe de altă parte, având în vedere importanța pe care părțile o acordă cercetării tehnico-științifice, actuala implementare comună a programelor de cercetare de interes reciproc, pentru a coopera și a oferi acces la activitățile efectuate în cadrul programului Orizont 2020, al Euratom și al întreprinderii comune pentru ITER și pentru dezvoltarea energiei de fuziune („Fusion for Energy"- F4E).

*1.4.2. Obiectiv(e) specific(e) și activitatea (activitățile) ABM/ABB în cauză*

Obiectivul specific nr.

Activitatea (activitățile) ABM/ABB în cauză: asocierea Elveției la Orizont 2020 va permite consolidarea excelenței științifice, contribuind la crearea unei Uniuni a inovării.

[2] ABM: gestiunea pe activități – ABB: întocmirea bugetului pe activități.

[3] Astfel cum sunt menționate la articolul 54 alineatul (2) litera (a) sau (b) din Regulamentul financiar.

*1.4.3. Rezultatul (rezultatele) și impactul preconizate*

*A se preciza efectele pe care propunerea/inițiativa ar trebui să le aibă asupra beneficiarilor vizați/grupurilor vizate.*

Acest acord ar trebui să permită Elveției și UE să obțină beneficii reciproce prin participarea la Orizont 2020. UE va avea de câștigat de pe urma excelentelor capacități de cercetare și inovare ale Elveției și ale institutelor și laboratoarelor sale axate pe fisiune și fuziune, care fac din această țară un partener excelent al cercetării Euratom.

*1.4.4. Indicatori de rezultat și de impact*

*A se preciza indicatorii care permit monitorizarea punerii în aplicare a propunerii/inițiativei.*

- numărul de propuneri elvețiene/solicitanți elvețieni în raport cu numărul de propuneri/solicitanți reținuți pentru finanțare în cadrul programelor vizate de prezentul acord;

- numărul entităților elvețiene care obțin finanțări și cota pe care o reprezintă această finanțare în programele vizate de acord, în comparație cu participarea sa relativă la programe și numărul acordurilor de grant și al contractelor semnate care implică parteneri elvețieni;

- contribuția Elveției la realizarea Uniunii inovării.

**1.5. - Motivul (motivele) propunerii/inițiativei**

*1.5.1. Cerință (cerințe) de îndeplinit pe termen scurt sau lung*

Articolele 186, 218 alineatele (6) și (8) din TFUE și articolul 101 din Tratatul Euratom.

*1.5.2. Valoarea adăugată a implicării UE:*

Elveția plătește o contribuție financiară pentru participare, care se adaugă la bugetul UE. Contribuția Elveției a fost cea mai mare dintre toate țările asociate la PC 7. Elveția este, de asemenea, un partener activ la inițiativele întemeiate pe articolele 185 și 187.

*1.5.3. Învățăminte desprinse din experiențe anterioare similare*

Din 2004, Elveția este asociată la programele-cadru pentru dezvoltare tehnico-științifică și, din 1987, are calitatea de participant la acestea. Ea este singura țară terță asociată la Euratom și la ITER (din 1979). În medie, rata de succes a participanților elvețieni este mult mai mare decât a celor din statele membre ale UE.

*1.5.4. Coerența și posibila sinergie cu alte instrumente relevante*

Orizont 2020 este compatibil cu alte instrumente de finanțare ale Uniunii și complementar la participarea la COSME și Galileo, favorizând sinergia finanțării și o mai bună valorizare a asocierii la Orizont 2020.

**1.6. Durata și impactul financiar**

☑ Propunere/inițiativă pe **durată determinată**

– ☑Propunere/inițiativă în vigoare de la [15.9.2014] până la [31.12.2020] în cazul Orizont 2020

– ☑Propunere/inițiativă în vigoare de la [15.9.2014] până la [31.12.2018] în cazul Euratom

– ☑Propunere/inițiativă în vigoare de la [15.9.2014] până la [31.12.2020] pentru reglementarea participării Elveției la ITER

– ☑ Impact financiar din 2014 până în 2020

☐ Propunere/inițiativă **pe durată nedeterminată**

– Punere în aplicare cu o perioadă de creștere în intensitate din AAAA până în AAAA,

– urmată de o perioadă de funcționare în regim de croazieră.

**1.7. Modul (modurile) de gestiune preconizat(e)**[4]

**Pentru bugetul 2014**

☑ **Gestiune directă** asigurată de către Comisie

– ☑prin intermediul serviciilor sale, inclusiv al personalului din delegațiile Uniunii;

– ☑ de agențiile executive; ☐ **Gestiune partajată** cu statele membre

☑ **Gestiune indirectă**, cu delegarea sarcinilor de execuție:

– ☐țărilor terțe sau organismelor pe care le-au desemnat acestea;

– ☐organizațiilor internaționale și agențiilor acestora (a se preciza);

– ☐BEI și Fondului european de investiții;

– ☐organismelor menționate la articolele 208 și 209 din Regulamentul financiar;

– ☐organismelor de drept public;

– ☒ organismelor instituite de Comunități;

– ☐organismelor de drept privat cu misiune de serviciu public, cu condiția să prezinte garanții financiare adecvate;

– ☐organismelor de drept privat dintr-un stat membru care sunt responsabile cu punerea în aplicare a unui parteneriat public-privat și care prezintă garanții financiare adecvate;

– ☐persoanelor cărora li se încredințează executarea unor acțiuni specifice în cadrul PESC, în temeiul titlului V din TUE, identificate în actul de bază relevant.

– *Dacă se indică mai multe moduri de gestiune, a se furniza detalii suplimentare în secțiunea „Observații".*

Observații

| |
|---|
| Gestiunea se va realiza prin intermediul serviciilor Comisiei și al F4E pentru ITER. Comisia reprezintă Euratom în cadrul organismelor de conducere ale organizației ITER și ale F4E. |

[4] Explicațiile privind modurile de gestiune, precum și trimiterile la Regulamentul financiar sunt disponibile pe site-ul BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

## 2. MĂSURI DE GESTIONARE

### 2.1. Dispoziții în materie de monitorizare și raportare

*A se preciza frecvența și condițiile aferente acestor dispoziții.*

### 2.2. Sistemul de gestiune și control

| |
|---|
| Comisia va evalua periodic toate acțiunile derulate în temeiul acordului și va monitoriza punerea în aplicare a acestuia în cadrul Comitetului de cercetare Elveția/Comunități, instituit la articolul 5 din acordul-cadru. Sistemul de gestiune și control |

*2.2.1. Riscul (riscurile) identificat(e)*

| |
|---|
| Nu a fost identificat niciun risc. |

*2.2.2. Informații privind sistemul de control intern instituit*

| |
|---|
| Anexa B la acord stabilește normele care reglementează contribuția financiară a Elveției la programele Orizont 2020 și Euratom și la activitățile F4E (ITER). |

*2.2.3. Estimarea costurilor și beneficiilor controalelor și evaluarea ratei de eroare preconizate*

| |
|---|
| N/A |

### 2.3. Măsuri de prevenire a fraudelor și a neregulilor

*A se preciza măsurile de prevenire și de protecție existente sau preconizate.*

| |
|---|
| Aceste măsuri sunt prevăzute în anexa C la acord, și anume:<br><br>- Audituri: acordurile de grant și/sau contractele încheiate cu participanții la program stabiliți în Elveția pot prevedea efectuarea, în orice moment, a unor audituri științifice, financiare, tehnice sau de alt tip la sediile participanților sau ale subcontractorilor acestora de către agenți ai Comisiei, de către Curtea de Conturi Europeană sau de către alte persoane mandatate de Comisie, în conformitate cu Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002[5] al Consiliului, modificat ultima dată prin Regulamentul (UE, Euratom) nr. 1081/2010[6], cu Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2342/2002 al Comisiei[7], modificat ultima dată prin Regulamentul (CE, Euratom) nr. 478/2007[8], cu Regulamentul (UE) nr. 966/2012 al Parlamentului European și al Consiliului[9] și cu Regulamentul delegat (UE) nr. 1268/2012 al Comisiei[10], precum și cu celelalte norme menționate în prezentul acord.<br><br>Auditurile pot fi efectuate și după expirarea programelor Orizont 2020 (2014-2020) și Euratom (2014-2018), în condițiile stabilite de acordurile de grant și/sau de contractele respective.<br><br>- Controale și verificări la fața locului: În cadrul prezentului acord, Comisia (OLAF) este autorizată să efectueze controale și verificări la fața locului pe teritoriul elvețian, în conformitate cu condițiile și modalitățile prevăzute în Regulamentul (CE, |

5 JO L 248, 16.9.2002, p. 1.
6 JO L 311, 26.11.2010, p. 9.
7 JO L 357, 31.12.2002, p. 1.
8 JO L 111, 28.4.2007, p. 13.
9 JO L 298, 26.10.2012, p. 1.
10 JO L 362, 31.12.2012, p. 1.

Euratom) nr. 2185/96 al Consiliului[11] și în Regulamentul (UE, Euratom) nr. 883/2013[12].

- Măsuri și sancțiuni administrative: Fără a aduce atingere aplicării dreptului penal elvețian, Comisia va putea aplica măsuri și sancțiuni administrative, în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 966/2012 al Parlamentului European și al Consiliului, cu Regulamentul delegat (UE) nr. 1268/2012 al Comisiei și cu Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2988/95[13] al Consiliului privind protecția intereselor financiare ale Comunităților.

- Sunt avute în vedere măsuri de recuperare executorii pe teritoriul elvețian

[11] JO L 292, 15.11.1996, p. 2.
[12] JO L 248, 18.9.2013, p. 1.
[13] JO L 312, 23.12.1995, p. 1.

## 3. IMPACTUL FINANCIAR ESTIMAT AL PROPUNERII/INIȚIATIVEI

### 3.1. Rubrica (rubricile) din cadrul financiar multianual și linia (liniile) bugetară (bugetare) de cheltuieli afectată (afectate)

- Linii bugetare existente

În ordinea rubricilor din cadrul financiar multianual și a liniilor bugetare.

| Rubrica din cadrul financiar multianual | Linia bugetară | Tipul cheltuielilor | Contribuție | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Număr [...][Rubrica .....]..... | Dif./ Nedif. (14) | din partea țărilor AELS[15] | din partea țărilor candidate[16] | din partea țărilor terțe | în sensul articolului 21 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul financiar |
| 1a | **08 01** Cheltuieli administrative - cercetare<br>**08 01 05 01** Cheltuieli cu personalul de cercetare<br>**08 01 05 03** Alte cheltuieli de gestionare pentru cercetare | Nedif. | DA | DA | DA | DA |

- Noile linii bugetare solicitate

*În ordinea rubricilor din cadrul financiar multianual și a liniilor bugetare.*

| Rubrica din cadrul financiar multianual | Linia bugetară | Tipul cheltuielilor | Contribuție | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Număr [...][Rubrica .....]..... | Dif./ Nedif. | din partea țărilor AELS | din partea țărilor candidate | din partea țărilor terțe | în sensul articolului 21 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul financiar |
| | [...][XX.YY.YY.YY] | | DA/NU<br>0 | DA/NU<br>0 | DA/NU<br>0 | DA/NU |

14 Dif. = credite diferențiate / Nedif. = credite nediferențiate.

15 AELS: Asociația Europeană a Liberului Schimb.

16 Țările candidate și, după caz, țările potențial candidate din Balcanii de Vest.

## 3.2. Impactul estimat asupra cheltuielilor

[Această secțiune ar trebui completată folosind **foaia de calcul privind datele bugetare cu caracter administrativ** (al doilea document din anexa la prezenta fișă financiară) și încărcată în CISNET pentru consultarea interservicii.]

### *3.2.1. Sinteza impactului estimat asupra cheltuielilor*

milioane EUR (cu 3 zecimale)

| **Rubrica din cadrul financiar multianual** | 1a | Competitivitate pentru creștere și ocuparea forței de muncă |
|---|---|---|

| DG: **Cercetare și inovare** | | | **2014**[17] | **2015** | **2016** | **2017** | **2018** | **2019** | **2020** | **TOTAL** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| •Credite operaționale | | | | | | | | | | |
| Numărul liniei bugetare | Angajamente | (1) | | | | | | | | |
| | Plăți | (2) | | | | | | | | |
| Numărul liniei bugetare | Angajamente | (1a) | | | | | | | | |
| | Plăți | (2a) | | | | | | | | |
| Credite cu caracter administrativ finanțate din bugetul anumitor programe[18] | | | | | | | | | | |
| 08 01 05 | | | 0,068 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | **1,460** |
| 08 01 05 01 | | | 0,064 | 0,218 | 0,218 | 0,218 | 0,218 | 0,218 | 0,218 | **1,372** |
| 08 01 05 03 | | | 0,004 | 0,014 | 0,014 | 0,014 | 0,014 | 0,014 | 0,014 | **0,088** |
| Numărul liniei bugetare | 08 01 05 | (3) | 0,068 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | **1,460** |
| **TOTAL credite** | Angajamente | =1+1a +3 | 0,068 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | **1,460** |

17 Anul N este anul în care începe punerea în aplicare a propunerii/inițiativei.

18 Asistență tehnică și/sau administrativă și cheltuieli de sprijin pentru punerea în aplicare a programelor și/sau a acțiunilor UE (fostele linii „BA”), cercetare indirectă și cercetare directă.

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **pentru DG Cercetare și Inovare** | Plăți | =2+2a +3 | 0,068 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | **1,460** |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| •TOTAL credite operaționale | Angajamente | (4) | | | | | | | | |
| | Plăți | (5) | | | | | | | | |
| •TOTAL credite cu caracter administrativ finanțate din bugetul anumitor programe | | (6) | 0,068 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | **1,460** |
| **TOTAL credite pentru RUBRICA <….>** din cadrul financiar multianual | Angajamente | =4+ 6 | 0,068 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | **1,460** |
| | Plăți | =5+ 6 | 0,068 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | **1,460** |

**<u>În cazul în care propunerea/inițiativa afectează mai multe rubrici:</u>**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| •TOTAL credite operaționale | Angajamente | (4) | | | | | | | | |
| | Plăți | (5) | | | | | | | | |
| •TOTAL credite cu caracter administrativ finanțate din bugetul anumitor programe | | (6) | 0,068 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | **1,460** |
| **TOTAL credite în cadrul RUBRICILOR 1 - 4** din cadrul financiar multianual (suma de referință) | Angajamente | | 0,068 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | **1,460** |
| | Plăți | | 0,068 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | **1,460** |

| **Rubrica din cadrul financiar multianual** | **5** | „Cheltuieli administrative” |
|---|---|---|

milioane EUR (cu 3 zecimale)

| | | Anul **N** | Anul **N+1** | Anul **N+2** | Anul **N+3** | A se introduce atâția ani câți sunt considerați necesari pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6) | | | **TOTAL** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| DG: Cercetare și Inovare | | | | | | | | | |
| •Resurse umane | | | | | | | | | |
| •Alte cheltuieli administrative | | | | | | | | | |
| **TOTAL DG** <….> | Credite | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **TOTAL credite în cadrul RUBRICII 5** din cadrul financiar multianual | (Total angajamente = Total plăți) | 0,009 | 0,032 | 0,032 | 0,032 | 0,032 | 0,032 | 0,032 | **0,201** |

milioane EUR (cu 3 zecimale)

| | | **2014**[19] | **2015** | **2016** | **2017** | **2018** | **2019** | **2020** | **TOTAL** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **TOTAL credite în cadrul RUBRICILOR 1-5** din cadrul financiar multianual | Angajamente | 0,077 | 0,264 | 0,264 | 0,264 | 0,264 | 0,264 | 0,264 | **1,661** |
| | Plăți | 0,077 | 0,264 | 0,264 | 0,264 | 0,264 | 0,264 | 0,264 | **1,661** |

[19] Anul N este anul în care începe punerea în aplicare a propunerii/inițiativei.

*3.2.2. Impactul estimat asupra creditelor operaționale*

– ☑ Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de credite operaționale

– ☐ Propunerea/inițiativa implică utilizarea de credite operaționale, conform explicațiilor de mai jos:

Credite de angajament în milioane EUR (cu 3 zecimale)

| **Obiectivele și realizările** ⇩ | | | Anul **N** | | Anul **N+1** | | Anul **N+2** | | Anul **N+3** | | A se introduce atâția ani câți sunt considerați necesari pentru a reflecta durata impactului (cf. punctul 1.6) | | | | | | **TOTAL** | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **REALIZĂRI** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Tipul realizării[20] | Costuri medii | Nr. | Costuri | Nr. | Costuri | Nr. | Costuri | Nr. | Costuri | Nr. | Costuri | Nr. | Costuri | Nr. | Costuri | Nr. total | Costuri totale |
| OBIECTIVUL SPECIFIC NR. 1[21] … | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Realizare | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Realizare | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Realizare | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Subtotal pentru obiectivul specific nr. 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| OBIECTIVUL SPECIFIC NR. 2… | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Realizare | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Subtotal pentru obiectivul specific nr. 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

[20] Realizările se referă la produsele și serviciile care vor fi furnizate (de ex.: numărul de schimburi de studenți finanțate, numărul de km de drumuri construiți etc.).

[21] Conform descrierii de la punctul 1.4.2. „Obiectiv(e) specific(e)…”

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **COSTURI TOTALE** | | | | | | | | | | | | | | | | |

### *3.2.3. Impactul estimat asupra creditelor cu caracter administrativ*

3.2.3.1. Sinteză

– ☐ Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de credite cu caracter administrativ

– ☑ Propunerea/inițiativa implică utilizarea de credite cu caracter administrativ, conform explicațiilor de mai jos:

milioane EUR (cu 3 zecimale)

| | **2014**[22] | **2015** | **2016** | **2017** | **2018** | **2019** | **2020** | **TOTAL** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **RUBRICA 5 din cadrul financiar multianual** | 0,009 | 0,032 | 0,032 | 0,032 | 0,032 | 0,032 | 0,032 | **0,201** |
| Resurse umane | | | | | | | | |
| Alte cheltuieli administrative | | | | | | | | |
| **Subtotal - RUBRICA 5 din cadrul financiar multianual** | | | | | | | | |
| **În afara RUBRICII 5**[23] **din cadrul financiar multianual** | | | | | | | | |
| Resurse umane | 0,064 | 0,218 | 0,218 | 0,218 | 0,218 | 0,218 | 0,218 | **1,372** |
| Alte cheltuieli cu caracter administrativ | 0,004 | 0,014 | 0,014 | 0,014 | 0,014 | 0,014 | 0,014 | **0,088** |
| **Subtotal în afara RUBRICII 5 din cadrul financiar multianual** | 0,068 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | 0,232 | **1,460** |
| **TOTAL** | **0,077** | **0,264** | **0,264** | **0,264** | **0,264** | **0,264** | **0,264** | **1,661** |

Necesarul de resurse umane va fi acoperit de credite ale direcției generale în cauză alocate deja gestionării acțiunii și/sau redistribuite intern în cadrul direcției generale, completate, după caz, prin resurse suplimentare, care ar putea fi alocate direcției generale care gestionează acțiunea în cadrul procedurii de alocare anuală și ținând cont de constrângerile bugetare.

[22] Anul N este anul în care începe punerea în aplicare a propunerii/inițiativei.

[23] Asistență tehnică și/sau administrativă și cheltuieli de sprijin pentru punerea în aplicare a programelor și/sau a acțiunilor UE (fostele linii „BA”), cercetare indirectă și cercetare directă.

3.2.3.2. Necesarul de resurse umane estimat

– ☐ Propunerea/inițiativa nu implică utilizarea de resurse umane.

– ☑ Propunerea/inițiativa implică utilizarea de resurse umane, conform explicațiilor de mai jos:

*Estimări în echivalent normă întreagă*

| | | | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **•Posturi din schema de personal (posturi de funcționari și agenți temporari)** | | | | | | | | | |
| XX 01 01 01 (la sediu și în birourile de reprezentare ale Comisiei) | | | | | | | | | |
| XX 01 01 02 (în delegații) | | | | | | | | | |
| 08 01 05 01 (cercetare indirectă) | | | 0,6 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| 10 01 05 01 (cercetare directă) | | | | | | | | | |
| **•Personal extern (în echivalent normă întreagă: ENI)[24]** | | | | | | | | | |
| XX 01 02 01 (AC, END, INT din „pachetul global”) | | | | | | | | | |
| XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT și JED în delegații) | | | | | | | | | |
| XX 01 04 yy[25] | - la sediu | | | | | | | | |
| | - în delegații | | | | | | | | |
| XX 01 05 02 (AC, END, INT - cercetare indirectă) | | | | | | | | | |
| 10 01 05 02 (AC, INT, END- cercetare directă) | | | | | | | | | |
| Alte linii bugetare (a se preciza) | | | | | | | | | |
| **TOTAL** | | | | | | | | | |

XX este domeniul de politică sau titlul din buget în cauză.

Necesarul de resurse umane va fi acoperit de efectivele de personal ale DG-ului în cauză alocate deja gestionării acțiunii și/sau redistribuite intern în cadrul DG-ului, completate, dacă este necesar, prin resurse suplimentare ce ar putea fi alocate DG-ului care gestionează acțiunea în cadrul procedurii de alocare anuală și ținând seama de constrângerile bugetare.

Descrierea sarcinilor care trebuie efectuate:

[24] AC = personal contractual; AL = personal local; END = expert național detașat; INT = personal pus la dispoziție de agenți de muncă temporară; JED = expert tânăr în delegații.

[25] Subplafonul pentru personal extern acoperit din creditele operaționale (fostele linii „BA”).

| | |
|---|---|
| Funcționari și agenți temporari | Pregătirea și reuniunile prevăzute ale Comitetului mixt, un număr de misiuni pentru a asigura buna funcționare și implementare a acordului, precum și revizuirea periodică și urmărirea rezultatelor. |
| Personal extern | |

*3.2.4. Compatibilitatea cu actualul cadru financiar multianual*

– ☑ Propunerea/inițiativa este compatibilă cu cadrul financiar multianual existent.

– ☐ Propunerea/inițiativa necesită o reprogramare a rubricii corespunzătoare din cadrul financiar multianual.

| A se explica reprogramarea necesară, precizându-se liniile bugetare în cauză și sumele aferente. |
|---|

– ☐Propunerea/inițiativa necesită recurgerea la instrumentul de flexibilitate sau revizuirea cadrului financiar multianual[26].

| A se explica necesitatea efectuării acestei acțiuni, precizând rubricile și liniile bugetare în cauză, precum și sumele aferente. |
|---|

*3.2.5. Contribuțiile terților*

– ☐Propunerea/inițiativa nu prevede cofinanțare din partea terților.

Credite în milioane EUR (cu 3 zecimale)

| | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A se preciza organismul care asigură cofinanțarea | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm |
| TOTAL credite cofinanțate | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm |

[26] A se vedea punctele 19 și 24 din Acordul interinstituțional (pentru perioada 2007-2013).

### 3.3. Impactul estimat asupra veniturilor

– ☐ Propunerea/inițiativa nu are impact financiar asupra veniturilor.

– ☑ Propunerea/inițiativa are următorul impact financiar:

– – ☐ asupra resurselor proprii

– – ☑ asupra diverselor venituri

milioane EUR (cu 3 zecimale)*

| Linia bugetară de venituri: | Credite disponibile pentru exercițiul financiar în curs | Impactul propunerii/inițiativei[27] | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | **2014** | **2015** | **2016** | **2017** | **2018** | **2019** | **2020** |
| 6013 - Orizont 2020 | | 34,503 | 114,251 | 120,164 | 408,023 | 431,961 | 461,596 | 504,525 |
| - Fisiune + JRC | | 1,838 | 4,916 | 6,566 | 6,735 | 6,902 | 7,636 | 8,125 |
| - Fuziune | | 4,452 | 4,754 | 5,118 | 5,839 | 6,214 | 6,125 | 6,518 |
| - ITER | | 26,670 | 32,234 | 11,930 | 11,843 | 10,835 | 9,824 | 4,924 |

***sumele pentru 2014 -2020 sunt exprimate în milioane EUR și trebuie considerate drept cifre orientative. Contribuția definitivă solicitată va ține seama de corecțiile din anul precedent.***

Pentru diversele venituri alocate, a se preciza linia bugetară (liniile bugetare) de cheltuieli afectată (afectate).

**2014-2016**

Linii bugetare pentru pilonul I și pentru obiectivul „Răspândirea excelenței și extinderea participării”: 08.02 50 01, 09.04 50 01, 15.03 50 01 și 08 03 50 01, 08 04 50 01, 10 03 50 01.

**Din 2017**

Linii bugetare: 02 04 50 01, 05 09 50 01, 06 03 50 01, 08 02 50 01, 09 04 50 01, 10.02 50 01, 15.03 50 01, 32.04 50 01 și creditele provenite din contribuțiile financiare la Orizont 2020 ale unei țări terțe (adică din afara Spațiului Economic European).

08 03 50 01, 08 04 50 01, 10 03 50 01 - credite provenite din contribuțiile unor terți (din afara Spațiului Economic European) la cercetare și la dezvoltarea tehnologică.

A se preciza metoda de calcul a impactului asupra veniturilor.

Contribuția financiară a Elveției se calculează după cum urmează:

Pentru 2014, calculul s-a bazat pe PIB-ul Elveției în 2012 după cum urmează:

- participarea Elveției la primul pilon al programului Orizont 2020 și la acțiunile realizate în cadrul obiectivului „Răspândirea excelenței și extinderea participării”, precum și la PC Euratom (cu excepția componentei de fuziune), pro rata 7/24, ( **PIB CH (2012)/PIB UE 28 );**

- participarea Elveției la ITER, precum și la componenta de fuziune a PC Euratom, 12/12, = (**PIB CH (2012)/PIBE 28 + CH PIB).**

Pentru 2015-2020

[27] În ceea ce privește resursele proprii tradiționale (taxe vamale, cotizațiile pentru zahăr), sumele indicate trebuie să fie sume nete, și anume sume brute după deducerea a 25 % pentru costuri de colectare.

- participarea Elveției la primul pilon al programului Orizont 2020 și la acțiunile realizate în cadrul obiectivului „Răspândirea excelenței și extinderea participării”, precum și la PC Euratom (cu excepția componentei de fuziune) = **PIB CH (2013)/PIB UE 28**, reduse cu acea parte a cererilor de propuneri din bugetul pe 2015, care se închid înainte de 15/9/2014;

- participarea Elveției la ITER, precum și la componenta de fuziune a PC Euratom = (**PIB CH (2013)/PIB UE 28 + PIB CH ).**